

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۳

آیه ۲۰۰ - ۲۰۲

آیه و ترجمه

فَاذَا قَضَيْتُم مِنْ سَكْمٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِ كُمْ ابْأَكْمْ او اشَدْ ذِكْرَا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبُّنَا اتَّنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبُّنَا اتَّنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عِذَابَ النَّارِ اولئک لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

ترجمه :

۲۰۰ - و هنگامی که مناسک (حج) خود را انجام دادید، خدا را یاد کنید، همانند یادآوری از پدرانتان (آن گونه که رسم آن زمان بود) بلکه از آن هم بیشتر! (در این مراسم، مردم دو گروه‌اند) بعضی از مردم می‌گویند: خداوند!! به ما در دنیا (نیکی) عطا کن! ولی در آخرت، بهره‌های ندارند.

۲۰۱ - و بعضی می‌گویند: پروردگار!! به ما در دنیا (نیکی) عطا کن! و در آخرت نیز (نیکی) مرحمت فرما! و ما را از عذاب آتش نگاهدار!

۲۰۲ - آنها از کار (و دعای) خود، نصیب و بهره‌های دارند، و خداوند، سریع الحساب است.

شان نزول :

در حدیثی از امام باقر (علیه السلام) می‌خوانیم که در ایام جاھلیت‌هنگامی که از مراسم حج فارغ می‌شدند در آنجا اجتماع می‌کردند و افتخارات نیاکان خود را بر می‌شمردند و از ایام گذشته آنها وجود و بخشش فراوانشان یاد می‌کردند. (و افتخارات موهمی برای خود بر می‌شمردند) آیات فوق نازل شد و به آنها دستور داد که به جای این کار (نادرست) ذکر خدا گویند و از نعمتهای بی دریغ خداوند و مواهب او یاد کنند و با همان شور و سوز مخصوصی که در افتخار و مبارفات به

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۴

پدران خود در جاھلیت داشتند نعم الهی را یاد کنند بلکه بیشتر و برتر.

همین معنی یا شبیه آن را سایر مفسران از ابن عباس یا غیر او نقل کرده‌اند که اهل جاهلیت بعد از حج مجالسی تشکیل می‌دادند برای تفاخر به پدران و شرح امتیازات آنها و یا در بازارهایی همچون بازار عکاظ، ذی‌المجاز، مجنه که تنها جای داد و ستد نبود بلکه مرکز ذکر افتخارات (موهوم) نیاکان بود جمع می‌شدند و به این کار می‌پرداختند.

تفسیر :

حج رمز وحدت مسلمین جهان است

این آیات همچنان ادامه بحثهای مربوط به حج است گرچه اعراب جاهلیت مراسم حج را با واسطه‌های متعددی از ابراهیم خلیل گرفته بودند ولی آن چنان با خرافات آمیخته شده بود که این عبادت بزرگ و انسان ساز را که نقطه عطفی در زندگی زوار خانه خدا و موجب تولد ثانوی آنها است از صورت اصلی و فلسفه‌های تربیتی خارج و مسخ کرده بود و مبدل به وسیله‌ای برای تفرقه و نفاق ساخته بود.

در نخستین آیه قرآن می‌فرماید: هنگامی که مناسک (حج) خود را نجام دادید ذکر خدا گوئید همانگونه که پدران و نیاکانتان را یادمی کردید بلکه از آن بیشتر (فاماً قضيتم مناسکكم فاذکروا الله كذكراكم آباءكم او اشد ذکرا). عظمت و بزرگی در پرتو ارتباط با خدا است نه مبالغات به ارتباط موهوم به نیاکان منظور از این تعبیر این نیست که هم نیاکان را ذکر کنید و هم خدارا بلکه اشاره‌ای است به این واقعیت که اگر آنها به خاطر پارهای از موهاب لایق یادآوری هستند پس چرا به سراغ خدا نمی‌روید که تمام عالم هستی و تمام نعمتهای جهان از ناحیه اوست منبع جمیع کمالات و صاحب صفات جلال و جمال و ولی نعمت

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۵

همگان است.

در این‌که منظور از ذکر خدا در اینجا چیست؟ اقوال زیادی در میان مفسران دیده می‌شود ولی ظاهر این است که تمام اذکار الهی را بعد از مراسم شامل می‌شود در واقع باید خدا را بر تمام نعمتها یاش مخصوصاً صانعت ایمان و هدایت به این مراسم بزرگ شکر گویند و آثار تربیتی حج را با یاد الهی تکامل بخشنند. در اینجا قرآن مردم را به دو گروه تقسیم می‌کند، می‌فرماید: گروهی از مردم می‌گویند خداوند! در دنیا به ما (نیکی) عطا فرما ولی در آخرت بهره‌ای

ندارند (فمن الناس من يقول ربنا آتنا في الدنيا و ما له في الآخرة من خلاق) و گروهی می گویند پروردگارا به ما در دنیا (نیکی) عطا کن و در آخرت (نیکی) مرحمت فرما و ما را از عذاب آتش نگاهدار (و منهم من يقول ربنا آتنا في الدنيا حسنة و في الآخرة حسنة و قنا عذاب النار).

در حقیقت این قسمت از آیات اشاره به خواسته های مردم و اهداف آنها در این عبادت بزرگ است بعضی جز به مواهب مادی دنیا نظر ندارند و چیزی غیر از آن از خدا نمی خواهند بدیهی است آنها در آخرت از همه چیز بی بهره اند.

ولی گروهی هم مواهب مادی دنیا را می خواهند و هم مواهب معنوی را بلکه زندگی دنیا را نیز به عنوان مقدمه تکامل معنوی می طلبند و این است منطق اسلام که هم نظر به جسم و ماده دارد و هم جان و معنا و اولی را زمینه ساز دومی می شمرد و هرگز با انسانهای یک بعدی یعنی آنها که در مادیات غوطه ورند و برای آن اصالت قائلند، یا کسانی که به کلی از زندگانی دنیا بیگانه اند سازگار نیست.

در این که منظور از حسنة در این آیه چیست؟ تفسیرهای مختلفی برای آن

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۶

ذکر کرده اند، در روایتی از امام صادق (علیه السلام) به معنی وسعت رزق و حسن خلق در دنیا و خشنودی خدا و بهشت در آخرت تفسیر شده است (انها السعة في الرزق و المعاش و حسن الخلق في الدنيا ورضوان الله و الجنة في الآخرة).

و بعضی از مفسران آن را به معنی علم و عبادت در دنیا و بهشت در آخرت، یا مال در دنیا، و بهشت در آخرت، یا همسر خوب و صالح در دنیا و بهشت در آخرت دانسته اند در حدیثی نیز از پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) آمده است: من اوتی قلبا شاکرا و لسانا ذاکرا و زوجة مومنة تعینه على امر دنياه و اخراه فقد اوتی في الدنيا حسنة و في الآخرة حسنة و وقى عذاب النار، ((کسی که خدا به او قلبی شاکر، زبانی مشغول به ذکر حق، و همسری با ایمان که او را در امور دنیا و آخرت یاری کند ببخشد، نیکی دنیا و آخرت را به او داده و از عذاب آتش بازداشته شده)).

بدیهی است حسنہ به معنی هر گونه خیر و خوبی است و مفهومی وسیع و گسترده دارد که تمام مواهب مادی و معنوی را شامل می شود، بنابراین آنچه در روایات فوق یا کلمات مفسران آمده است بیان مصادقه های روشن آن

می باشد، و مفهوم آیه را محدود نمی کند، و اینکه بعضی از مفسران تصور کرده اند حسنہ چون در آیه به صورت مفرد نکره است هر گونه نیکی را شامل نمی شود و لذا در تعیین مصدق آن در میان مفسران گفتگو است اشتباهی بیش نیست زیرا گاه می شود که مفرد نکردنیز معنی جنس می بخشد و مورد آیه ظاهرا از این قبیل است و به گفته بعضی از مفسران، افراد با ایمان اصل حسنہ را از خدا می خواهند بدون اینکه نوعی از آن را انتخاب کنند، و همه را واگذار به مشیت و اراده و انعام الهی می نمایند.

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۷

در آخرین آیه، اشاره به گروه دوم کرده (همان گروهی که حسنہ دنیا و آخرت را از خدا می طلبند) می فرماید: «آنها نصیب و بهره ای از کسب خود دارند و خداوند سریع الحساب است» (اولئک لھم نصیب مماکسبوا و اللہ سریع الحساب).

در حقیقت این آیه نقطه مقابل جملهای است که در آیات قبل درباره گروه اول آمد که می فرماید و ماله فی الاخرة من خلاق: «آنها نصیبی در آخرت ندارند».

بعضی نیز احتمال داده اند که به هر دو گروه بازگردد، گروه اول بهره ای از متعاع دنیا می برنند، و گروه دوم خیر دنیا و آخرت نصیبیشان می شود، شبیه آنچه در آیات ۱۸ تا ۲۰ سوره اسراء آمده است که می فرماید: «آن کس که تنها زندگی زودگذر دنیا را می طلبد، آن مقدار را که بخواهیم و به هر کس اراده کنیم به او می دهیم، سپس دوزخ را برای او قرار خواهیم داد... و آن کس که سرای آخرت را طلب کند، و سعی و کوشش خود را برای آن انجام دهد، در حالی که ایمان داشته باشد سعی و تلاش او پاداش داده خواهد شد، و هر یک از این دو از عطای پروردگارت بهره و کمک می گیرد.» ولی تفسیر اول با آیات مورد بحث هماهنگ تر است.

تعبیر به (نصیب) گرچه به صورت نکره آمده ولی قرائن گواهی می دهد که نکره در اینجا برای بیان عظمت است، و تعبیر به (مماکسبوا) (به خاطر آنچه انجام دادند) اشاره به کمی این نصیب و بهره نیست، زیرا ممکن است من در اینجا ابتدائیه باشد نه تبعیضی.

تعبیر به (کسب) در جمله ((مما کسبوا)، به گفته بسیاری از مفسران به معنی همین دعائی است که درباره خیر دنیا و آخرت می کند، و انتخاب این

تعبیر ممکن است اشاره به نکته لطیفی باشد که دعا کردن خود یکی از بهترین عبادات و اعمال است.

از بررسی دهها آیه، در قرآن مجید که ماده کسب و مشتقاش در آن به کاررفته

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۸

به خوبی استفاده می‌شود که این واژه در غیر کارهای جسمی - یعنی اعمال روحی و قلبی - نیز به کار می‌رود، چنانکه در آیه ۲۲۵ سوره بقره می‌خوانیم: و لکن یواخذکم بما کسبت قلوبکم، «ولی خداوند به آنچه قلبها شما کسب کرده است، شما را مؤاخذه می‌کند».

بنابراین جای تعجب نیست که دعا نوعی کسب و اکتساب باشد بخصوص که دعای حقیقی تنها با زبان نیست، بلکه با قلب و با تمام وجود انسان می‌باشد. جمله «و الله سريع الحساب» که در آخرين آیه از آیات فوق آمده است، اشاره به این است که هم خداوند با سرعت به حساب بندگان می‌رسد، و هم پاداشها و کیفرهایی را که وعده داده به زودی به آنها می‌دهد، همه اینها نقد است و سریع، و نسیه و توام با تاء خیر نیست.

در حدیثی می‌خوانیم: خداوند حساب تمام خلائق را در یک چشم برهم زدن رسیدگی می‌کند (ان الله تعالى يحاسب الخلائق كلهم في مقدار لمح البصر). این به خاطر آن است که علم خداوند همانند مخلوقات نیست، که محدودیت آن سبب شود، مطلبی او را از مطلبی دیگر غافل سازد.

از این گذشته محاسبه پروردگار، زمانی لازم ندارد، زیرا اعمال ما بر جسم و جان ما، بلکه بر موجودات اطراف ما - زمین و امواج هوا - و اشیاء دیگر، اثر باقی می‌گذارد، و از این نظر می‌توان وجود انسان را تشییه به انواع اتومبیلهایی کرد که با داشتن دستگاه کیلومتر شماره‌میشه میزان کار کرد خود را در هر لحظه به طور روشن و مشخص نشان می‌دهد، و دیگر نیازی به حساب و کتاب مسافت‌هایی را که اتومبیل در طول عمرش پیموده است نیست.

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۶۹

آیه ۲۰۳

آیه و ترجمه

و اذکروا الله في ايام معبدوت فمن تعجل في يومين فلا اثم عليه ومن تاخر فلا

اَثْمَ عَلَيْهِ لَمْ اتَقِي وَ اتَّقُوا اللَّهُ وَ اعْلَمُوا انْكُمُ الیه تَحْشِرون

ترجمه :

۲۰۳ - و خدارادر روزهای معینی یاد کنید! (روزهای ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ ماه ذی الحجه). و هر کس شتاب کند، و (ذکر خدار) در دو روز انجام دهد، گناهی بر او نیست، و هر که تاء خیر کند، (و سه روز انجام دهد نیز) گناهی بر او نیست، برای کسی که تقوا پیشه کند. و از خدا بپرهیزید و بدانید شما به سوی او محشور خواهید شد!

تفسیر :

آخرین سخن درباره حج

این آیه در حقیقت، آخرین آیه‌ای است که در اینجا درباره مراسم حج، سخن می‌گوید و سنتهای جاهلی را در رابطه با تفاخرهای موهوم نسبت به نیاکان و گذشتگان در هم می‌شکند، و به آنها توصیه می‌کند که (بعد از مراسم عید) به یاد خدا باشند می‌فرماید: خدارادر روزهای معینی یاد کنید (و اذکروا الله فی ایام معدودات).

با توجه به اینکه این دستور، به قرینه آیات سابق مربوط به پایان مراسم حج است ناظر به روزهای یازده و دوازده و سیزده ماه خواهد بود که در لسان روایات به عنوان «ایام تشریق» نامیده شده، چنانکه از نامش پیداست ایامی است روشنی بخش که روح و جسم انسان را در پرتو این مراسم، نورانی می‌کند. در آیه ۲۸ سوره حج، دستور به ذکر نام خدا در «ایام معلومات» آمد، و در اینجا در «ایام معدودات»، معروف این است که «ایام معلومات» به معنی ۵۵ روز

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۰

آغاز ذی الحجه، و «ایام معدودات» همان ایام تشریق است که در بالا گفته شد، ولی بعضی از مفسران، احتمالاتی غیر از این داده‌اند که شرح آن در ذیل آیه ۲۸ سوره حج خواهد آمد.

در اینکه منظور از این «اذکار» چیست؟ در احادیث اسلامی به این صورت تعیین شده که بعد از پانزده نماز که آغازش نماز ظهر روز عید قربان، و پیانش نماز روز سیزدهم است، جمله‌های الهام بخش زیر تکرار گردد: الله اکبر الله اکبر، لا اله الا الله و الله اکبر و الله الحمد لله اکبر علی ما هدانا الله اکبر علی ما رزقنا من بهیمه الانعام.

سپس در دنبال این دستور می‌افزاید: «کسانی که تعجیل کنند و (ذکر خدا را) در دو روز انجام دهند گناهی بر آنان نیست، و کسانی که تاخیر کنند (و سه روز انجام دهنند نیز) گناهی بر آنها نیست، برای کسانی که تقوای پیشنه کنند (فمن تعجل فی يومین فلا اثم عليه و من تاخر فلا اثم عليه لمن اتقى). این تعبیر در حقیقت، اشاره به نوعی تخيیر در اداء ذکر خدا، میان دو روزه سه روز می‌باشد.

جمله «لمن اتقى» (برای کسانی که تقوای پیشنه کرده باشند) ظاهر اقید است برای مساله تعجیل در دو روز، یعنی قناعت به دو روز مخصوص این گونه اشخاص است.

و در روایات اهل بیت (علیهم السلام) آمده است که منظور از «پرهیز» در اینجا پرهیز از صید است، یعنی کسانی که به هنگام احرام، پرهیز از صید یا از تمام تروک احرام کرده‌اند، می‌توانند بعد از عید قربان، دو روز در منی بمانند و مراسم آن را بجا

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۱

آورند و یاد خدا کنند و اما کسانی که پرهیز نکرده باشند باید سه روز بمانند و آن مراسم را بجا آورند و ذکر خدا کنند.

بعضی جمله «لا اثم عليه» را اشاره به نفی هر گونه گناه از زائران خانه خدا می‌دانند، یعنی آنها بعد از انجام مناسک حج که پایانش این اذکار است در صورت ایمان و اخلاص کامل همه آثار گناهان پیشین و رسوبات معاصی از دل و جانشان شسته می‌شود، و با روحی پاک از هرگونه آلایش از این مراسم باز می‌گردند.

این سخن گرچه ذاتاً صحیح است، اما ظاهراً آیه با معنی اول همانگتر است. و در پایان آیه، یک دستور کلی به تقوای داده، می‌فرماید: «تقوای الهی پیشه کنید و بدانید شما به سوی او محسور خواهید شد» (و اتقوا الله و اعلموا انکم اليه تحشرون).

بنابر یکی از دو تفسیری که در بالا ذکر شد، این جمله می‌تواند اشاره به این باشد که مراسم روحانی حج، گناهان گذشته شما را پاک کرد، و همچون فرزندی که از مادر متولد شده است پاک از این مراسم باز می‌گردید، اما مراقب باشید بعداً خود را آلوده نکنید.

آیه ۲۰۴-۲۰۶

آیه و ترجمه

و من الناس من يعجبك قوله في الحيوة الدنيا و يشهد الله على ما في قلبه و هو
الد الخصم

و اذا تولى سعى في الأرض ليفسد فيها و يهلك الحرج و النسل و الله لا يحب
الفساد

و اذا قيل له اتق الله اخذته العزة بالاثم فحسبه جهنم و ليس المهد

ترجمه :

۲۰۴ - و از مردم، کسانی هستند که گفتار آنان، در زندگی دنیا مایه اعجاب تو
می شود، (در ظاهر، اظهار محبت شدید می کنند) و خدا را برآنچه در دل دارند
گواه می گیرند. (این در حالی است که) آنان، سرسختترین دشمنانند.

۲۰۵ - (نشانه آن، این است که) هنگامی که روی بر می گردانند (و از نزد تو
خارج می شوند)، در راه فساد در زمین، کوشش می کنند، و زراعتها و چهارپایان
رانابود می سازند، (با اینکه می دانند) خدا فساد را دوست نمی دارد.

۲۰۶ - و هنگامی که به آنها گفته شود: «از خدا بترسید!» (لجاجت آنان
بیشتر می شود)، و لجاجت و تعصب، آنها را به گناه می کشاند. آتش دوزخ برای
آنان کافی است، و چه بد جایگاهی است.

شان نزول :

برای این آیات، دو شان نزول ذکر شده است: ۱ - این آیات درباره اخنس بن
شریق نازل شده که مردی زیبا و خوشباز بود و تظاهر به دوستی پیامبر (صلی
الله علیه و آله و سلم) می کرد خود را مسلمان جلوه می داد، و سوگند
می خورد که آن حضرت را دوست دارد و به خدا ایمان آورده، پیامبر (صلی الله
علیه و آله و سلم) هم که مامور به ظاهر بود با او گرم می گرفت

او را مورد محبت قرار می داد، ولی او در باطن مرد منافقی بود، در یک ماجرا
زراعت بعضی مسلمانان را آتش زد و چهارپایان آنان را کشت (وبه این ترتیب
پرده از روی کار او برداشته شد) در اینجا آیات فوق نازل شد.

۲ - بعضی دیگر از ابن عباس، نقل کرده اند که آیات مذبور در یکی از جنگهای

اسلامی (سریه رجیع) نازل شده که طی آن جمعی از مبلغان اسلام که از طرف پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) برای تبلیغ قبایل اطراف مدینه اعزام شده بودند، طی یک توطئه ناجوانمردانه شهید شدند.

ولی شاءن نزول اول با مضمون آیات، تناسب بیشتری دارد، و در هر حال درسی که از این آیات فراگرفته می‌شود، عمومی و همگانی و برای همیشه است.

تفسیر :

سرنوشت مفسدان در زمین

در نخستین آیه، اشاره سربسته‌ای، به بعضی از منافقان کرده، می‌فرماید: و بعضی از مردم چنین هستند که گفتار او در زندگی دنیا مایه اعجاب تومی‌شود (ولی در باطن چنین نیست) و خداوند بر آنچه در قلب اوست گواه می‌باشد، و او سرخترین دشمنان است (و من الناس من یعجبک قوله فی الحیة الدنیا و یشهد اللہ علی ما فی قلبه و هو الدالخصام).

((الد)) به معنی کسی است که دشمنی شدید دارد، و اصل آن از لدید گرفته شده که به دو طرف گردن گفته می‌شود، و کنایه از کسی است که از هر طرف روی آورد، بر دشمنی غلبه می‌کند، و «خصام» معنی مصدری دارد و به معنی خصوصیت

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۴

و دشمنی است.

سپس می‌افزاید: ((نشانه دشمنی باطنی او این است که وقتی روی برمی‌گرداند و از نزد تو خارج می‌شود، کوشش می‌کند که در زمین فساد به راه بیندازد، و زراعت و چهارپایان را نابود کند (با اینکه می‌داند) خدافتاد را دوست ندارد)) (و اذا تولی سعی فی الارض لیفسد فیها ویهلك الحرت و النسل و اللہ لا یحب الفساد).

آری این گونه خداوند پرده از روی کار آنها بر می‌دارد و درون قلبشان را برای پیامبرش آشکار می‌سازد، زیرا اگر اینها در اظهار دوستی و محبت، به پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) و پیروان او صادق بودند هرگز دست به فساد و تخریب نمی‌زدند، و به زراعتها و دامها، بیرحمانه هجوم نمی‌آورند، ظاهر آنان دوستی خالصانه است، اما در باطن، بی‌رحمتی، و سرخترین دشمنانند.

بسیاری از مفسران، احتمال داده‌اند که مقصود از جمله «اذا تولی» همان

مسئله قبول ولایت و حکومت است، یعنی منافقان هنگامی که به مرحله‌ای از حکومت و سلطه برستند، دست به فساد و خرابی زده و ظلم و ستم را در میان بندگان خدا به راه می‌اندازند و به خاطر ظلم و ستم آنها آبادیهای را به ویرانی می‌گذارد، دامها هلاک می‌شوند، و جان و مال مردم بر باد می‌رود.

((حرث)) به معنی زراعت، و ((نسل)) به معنی اولاد است، و براولاد انسان و غیر انسان اطلاق می‌شود، بنابراین هلاک کردن حرث و نسل به معنی از میان بردن هر گونه موجود زنده است، اعم از موجودات زنده نباتی، یا حیوانی و انسانی.

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۵

در معنی حرث و نسل، تفسیرهای دیگری نیز ذکر شده از جمله اینکه: منظور از ((حرث)) زنانند، به قرینه آیه شریفه (نسائكم حرث لكم).

و منظور از ((نسل)), اولاد است، یا اینکه منظور از حرث در اینجا، دین و آیین است، و نسل مردم (این تفسیر مطابق حدیثی است از امام صادق (علیه السلام) که در تفسیر مجتمع البیان نقل شده است).

به هر حال تعبیر به ((یهلك الحرث والنسل)), کلام بسیار مختصر و جامعی است که تولید فساد را در سطح جامعه در زمینه اموال و انسانها، شامل می‌شود.

در آیه بعد می‌افزاید: هنگامی که او را از این عمل زشت نهی کنند «و به او گفته شود از خدا بترس (آتش لجاجت در درونش شعله‌ور می‌گردد) و لجاج و تعصب، او را به گناه می‌کشاند» (و اذا قيل له اتق الله اخذته العزة بالاثم).

او نه به اندرز ناصحان، گوش فرا می‌دهد، و نه به هشدارهای الهی بلکه پیوسته با غرور و نخوت مخصوص به خود، بر خلافکاریهایش می‌افزاید، چنین کسی را جز آتش دوزخ رام نمی‌کند، ولذا در پایان آیه‌می‌فرماید: ((آتش دوزخ برای آنها کافی است و چه بد جایگاهی است)) (فحسبه جهنم و لبئس المهداد).

در حقیقت این یکی از صفات زشت و ناپسند منافقان است که بر اثر تعصب و لجاجت خشک و خشونت آمیز در برابر هیچ حقیقتی تسلیم نمی‌شوند، و همین تعصب و غرور آنها را به بدترین گناهان می‌کشاند، بدیهی است این چوبهای کج، جز با آتش دوزخ راست نمی‌شوند!

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۶

به گفته بعضی از مفسران، خداوند این گونه اشخاص را به پنج وصف در آیات

فوق توصیف کرده نخست اینکه: سخنانی فریبنده دارند، دیگر اینکه درون قلب آنها آلوده و تاریک است، سوم اینکه سرسختترین دشمناناند، چهارم اینکه به هنگامی که زمینه‌ای پیش آید، نه بر انسانهار حم می‌کنند و نه بر حیوان و زراعت، پنجم اینکه بر اثر غرور و نخوت، اندرز هیچ ناصحی را پذیرا نیستند.

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۷

آیه ۲۰۷

آیه و ترجمه

و من الناس من يشرى نفسه ابتغا مرضات الله و الله رؤف بالعباد

ترجمه :

۲۰۷ - بعضی از مردم (با ایمان و فداکار، همچون علی (علیه السلام) در ليلة المیت به هنگام خften در جایگاه پیغمبر (صلی الله علیه و آله و سلم)، جان خود را به خاطر خشنودی خدا می‌فروشند، و خداوند نسبت به بندگان مهربان است.

شان نزول :

مفسر معروف اهل تسنن («تلبی») می‌گوید: هنگامی که پیغمبر اسلام تصمیم گرفت مهاجرت کند برای ادائی دینهای خود و تحويل دادن امانتهایی که نزد او بود علی (علیه السلام) را به جای خویش قرارداد و شب هنگام که می‌خواست به سوی غار («ثور») برود و مشرف کان اطراف خانه او را برای حمله به او محاصره کرده بودند دستور داد علی (علیه السلام) در بستر او بخوابد و پارچه سبز رنگی (برد حضرمی) که مخصوص خود پیغمبر بود روی خود بکشد در این هنگام خداوند به («جبرئیل») و («میکائیل») وحی فرستاد که من بین شما برادری ایجاد کردم و عمر یکی از شما را طولانیتر قرار دادم کدام یک از شما حاضر است ایشاره به نفس کند و زندگی دیگری را بر خود مقدم دارد هیچکدام حاضر نشدند.

به آنها وحی شد اکنون علی (علیه السلام) در بستر پیغمبر خوابیده و آماده شده جان خویش را فدای او سازد به زمین بروید و حافظ و نگهبان او باشد. هنگامی که جبرئیل بالای سر و میکائیل پایین پای علی (علیه السلام) نشسته بودند جبرئیل می‌گفت: ((به به آفرین بر تو ای علی! خداوند بواسطه تو بر فرشتگان مباحثات می‌کند)).

در این هنگام آیه فوق نازل گردید و به همین دلیل آن شب تاریخی به

نام (لیلۃ المبیت) نامیده شده است.

تفسیر نمونه جلد ۲ صفحه ۷۸

((ابن عباس می‌گوید این آیه هنگامی که پیغمبر از مشرکان کناره گرفته بود و با ابو بکر به سوی غار می‌رفت درباره علی (علیه السلام) که در بستر پیغمبر خوابیده بود نازل شد.

((ابو جعفر اسکافی)) می‌گوید: (همانطور که ابن ابی الحدید در شرح نهج البلاغه جلد ۳ صفحه ۲۷۰ ذکر کرده است) جریان خوابیدن علی (علیه السلام) در بستر پیغمبر (صلی الله علیه و آله و سلم) به تواتر ثابت شده و غیر از کسانی که مسلمان نیستند و افراد سبک مغز آن را نکار نمی‌کنند در جلد دوم ((الغدیر)) ذیل آیه مورد بحث (صفحه ۴۸ به بعد) می‌نویسد: ((غزالی)) در کتاب احیاء العلوم جلد سوم صفحه ۲۳۸ و گنجی در کتاب «کفاية الطالب» صفحه ۱۱۴ و «صفوری» در «نزهہ المجالس» جلد دوم صفحه ۲۰۹ و ابن «صیاغ مالکی» در کتاب «الفصول المهمة» صفحه ۳۳، ((سبط ابن جوزی حنفی)) در «تذكرة الخواص» صفحه ۲۱ ((شبلنجی)) در «نور الابصار» صفحه ۸۶ و احمد در «مسند» جلد یک صفحه ۳۴۸ و «تاریخ طبری» جلد دوم صفحه ۹۹ تا ۱۰۱ و «ابن هشام» در «سیرة» جلد دوم صفحه ۲۹۱ و «حلبی» در «سیره» خود و «تاریخ یعقوبی» جلد دوم صفحه ۲۹ جریان (لیلۃ المبیت) را نقل کرده‌اند.

تفسیر:

فداکاری بزرگ در شب تاریخی هجرت

گرچه آیه فوق همانطور که در شان نزول آن ذکر شد، مربوط به ماجرای هجرت پیغمبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) و فداکاری علی (علیه السلام) و خوابیدن او در بستر آن حضرت نازل شده، ولی همچون سایر آیات قرآن، مفهوم و محتوای کلی و عمومی دارد.
و در واقع نقطه مقابل چیزی است که در آیات قبل در مورد منافقان وارد شده بود.

می‌فرماید: ((از میان مردم کسانی هستند که جان خود را در برابر خشنودی خدا می‌فروشند، و خداوند نسبت به بندگانش مهربان است)) (و من الناس من یشری نفسه ابتغا مرضات الله و الله رؤف بالعباد).

آن گروه مردمی خودخواه و خودپسند و لجوچ و معاند بودند که از راهنفاق در بین مردم آبروئی کسب می‌کردند، و در ظاهر خود را مؤمن و خیرخواه نشان می‌دادند، اما کردارشان پرده از روی گفتارشان بر می‌داشت چرا که جز فساد در زمین و نابود کردن حرث و نسل کار دیگری نداشتند.

ولی این گروه تنها با خدا معامله می‌کنند و هر چه دارند حتی جان خود را به او می‌فروشنند و جز رضا و خشنودی او چیزی خریدار نیستند. و با فدایکاری و ایشار آنهاست که امر دین و دنیا اصلاح و حق زنده و پایدار می‌شود و زندگی انسان گوارا و درخت اسلام بارور می‌گردد.

جمله «و الله رؤف بالعباد» که در حقیقت نقطه مقابل چیزی است که در آیات قبل درباره منافقان مفسد فی الارض آمده بود «فحسبه جهنم و لبیس المهداد» ممکن است اشاره به این باشد که خداوند در عین اینکه بخشنده جان به انسان است همان را خریداری می‌کند وبالاترین بها را که همان خشنودی خویش است به انسان می‌پردازد.

قابل توجه اینکه فروشنده «انسان» و خریدار خدا و متع «جان» و بهای معامله خشنودی ذات پاک اوست.

در حالی که در موارد دیگری بهای اینگونه معاملات را بهشت جاویدان و نجات از دوزخ ذکر کرده است مثلاً می‌فرماید: ان الله اشتري من المؤمنين انفسهم و اموالهم بان لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون، «خدا از مومنان جانها و مالها یشان را خریداری می‌کند که بهشت از آن آنها باشد، در راه خدا پیکار می‌کنند می‌کشند و کشته می‌شوند» و شاید به همین جهت است که آیه مورد بحث با کلمه من تبعیضیه (و من الناس) شروع شده یعنی تنها بعضی از مردم هستند که قادرند به این کار فوق العاده

دست زنند، و تنها بهائی را که برای ایثار جان طالب باشند، همان خشنودی خدا بوده باشد، ولی در آیه ۱۱۱ سوره توبه که در بالا آورده‌ی همه مومنان به معامله با خدا، در برابر بهشت جاویدان دعوت شده‌اند.

این احتمال نیز در تفسیر جمله «و الله رؤف بالعباد» و تناسب آن با آغاز آیه

وجود دارد که می‌خواهد این حقیقت را روشن سازد که وجود این چنین افراد وفادار و ایثارگر در میان مردم، از رافت و مهربانی خدا نسبت به بندگانش سرچشم‌گرفته، زیرا اگر چنین انسانهای از خود گذشته در جوامع انسانی وجود نداشته باشند، ارکان دین و اجتماع فرومی‌ریزد، ولی خداوند مهربان با این دوستان ایثارگر خود، جلو خرابکاری دشمنان را می‌گیرد.

به هر حال این آیه با توجه به شاء نزولی که مشروحاً گفته شد، یکی از بزرگترین فضایل علی (علیه السلام) است که در اکثر منابع اسلامی آمده، و به قدری چشمگیر است که معاویه، به خاطر دشمنی خاصی که با علی (علیه السلام) داشت طبق روایتی چنان از این فضیلت ناراحت بود که «سمراة بن جنديب» را با چهارصد هزار درهم تطمیع کرد که بگوید این آیه درباره عبد الرحمن بن ملجم، قاتل علی (علیه السلام) (طبق حدیث مجهولی) نازل شده، و آن منافق جنایت پیشه نیز چنین کرد، ولی همانطور که انتظار می‌رفت حتی یک نفر این حدیث مجهول را نپذیرفت

↑
فهرست

بعد

قبل